APP		ORM FOR ASSISTANCE		(Health		Koshika
PLICATION No. :		तू आवेदन प्रारूप	APPLIC	(स्थास्थ्य ATION DATE:	esaxir.	foundation Building block of life
देव संख्या : ME of APPLICANT		5/0424	आवेदन '	ATION DATE	09 25 rg-and sex firm	
गास का जाए	To V upn	0		62	f	
HER'S/SPOUSE'S /कटुम्म का नाम	NAME James	y Ali				
Clashma,	U	PRESENT RESIDENCE ADDRESS	a li	न आवासीय पर U-/-/ O	7 produst	DAE MAN
	PI	ERMANENT RESIDENCE ADDRESS				1441 - 1420 TERM
		Some all	ibo.	ve.		Pore op Part o
CUPATION: H	ome me	alcen.			MARRIED (Parl	हत) L UNMARRIED (अविवाहित)
TAL ANNUAL INCO		20001 - fam	ilu		(Attach Proof o	
N No. THE BIRE T	रेख्य	Tick whichever is applicable):	0	Yes / N	lo	
आप आय कर दात	है (जो मान्य हो उ	स पर सही का निशान लगाये।	MILY D	हाँ / न ETAILS परिवा	स्ट्री	
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम		Age (Years) তম্ম (বৰ্ণ)		Gender हिर्गग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
0	Nifmedolin		28		m	500)
2-	Nath	Nathu			m	Sen
	Pokkuddin		23		m	500
		BASIS for REQUESTING AS सहायता के लिये विनति		CE (Tick whic	haver is applicable)	
(Attach Card Copy) (Attact गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्प		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसान क	y) (/ g 3		Ration Card uttach Copy) पंभोकता कार्ड क्षी सामा प्रति संस्थन करे।	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य
CH 30 3 24 10 45 4		"PURPOSE" for				
Sr. No.				ये विनती का उप Reports/Pres	(देश्य: criptions Attached	
क्रम संख्या	अस्थताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संसन्त					
	Dignosts RIC Senile Cataract.					
	Surgery LIE serile Cataract					
	100	V V				
		Me sics Pm	ma	Jel	comp)-
		* * *			- 1	
			for SAN	ME "PURPOSI	E" from OTHER SOU	RCES
		ASSISTANCE BEING AVAILED	न्य सहार	१ता किसो अन्य	स्त्रात स ।लया गया हा	I.T
Sr. No. usu sibul		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उद्देश्य के हेतू कोई अ NAME of OTHER SOUR अन्य स्वेत कर नाम		थता किसी अन्य		it of Assistance Being Availed सी गई सहायता उसी

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance/company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विकरण मेरी अलकारी के अनुसार सान्य एवं सड़ी है। परि कोई विवरण एवं कथन असल्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे इ.ग. जो सहायक राति "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- मैं पुण्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, दस ग्रांश का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लेगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस उपत पर अपने हलाखर या अंगठे को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांत्रिका फाउंडेसन और उसके न्यासीयों " को आधिक्त करता हूँ कि मेरा चाप, पति और जो विवास इस प्रथम में बोधिक है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रभार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथम का विवास मेरे इलाज के जहते या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेसन" य न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकरण जो कि सकायता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं चनाताः इस सम्बंध में "कोशिका" एवन् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगाः।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अव्येषक के हरताक्षर का अंगुटे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (EFFITHE DE WEEL)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

(Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the assistance on the assistance from Koshika Foundation. Hence, the Hospital and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे आंधक्त, हस्ताक्ष्मों की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फरडन्द्रेशन" से वितिय सहायत हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकात करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्ण्यान और न ही भविष्य में वितिय महायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त ऐसी/मायले में लेंगे या ले खे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" हो सिफारिश/विनिति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" होता बदद हेतू कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" हाथ सहायता विनित्त ऑशिक/सकल हेतू मन्युर नहीं किया बाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्थप्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त ऐसी/मायले हैंतू किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोरिका काउन्टेशन" से तो गई सहावता केवल वितिय प्रकृति को है। ग्रेगो पर हस्यताल इस दी गई सलाह या किये गये उपकार/प्रक्रिया का चुकाव रोगो एवं हस्यताल के बीच का विश्वय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षण नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगों के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्मेदारी ग्रेगों एवं हस्यताल को होगों और "कोशिका" को कोई प्रमिका या जिल्मेदारी इस सामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति **Date of Surgery** Adisfinistrator Dr. Akash Kumar Shreff's-Charity Eye ऑपोशन की तारीख (Name of Dr. 1994). 10. with Stamp) (Name, Programma & Stations Chambers Signatory (No hammana Hodgian) डाक्टर का नाम के दूस्तीकर व रवि. न. नाम व पर हस्यताल अधिकृत अधिकारी ञान्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर ।